

١٦/١٩٨٥ - العرض والطلب من المستحضرات الأفيونية  
للاحتياجات الطبية والعلمية

تفادي انتشار مصادر إنتاج المواد الخام الأفيونية لأغراض  
التصدير :

٣ - يحيث حكومات البلدان المنتجة والمصنعة التي  
أنشأت في الآونة الأخيرة طاقات إنتاجية إضافية لأغراض  
التصدير، على اتخاذ تدابير عاجلة وفعالة لقصر برامجها الإنتاجية  
على تلبية احتياجاتها المحلية بصفة أساسية :

٤ - يرجو من الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات أن تواصل  
السعى إلى تنفيذ القرارات المذكورة أعلاه ، لدى حكومات البلدان  
التي لم تنفذها بعد ، وأن تضع ما تراه مناسباً من تدابير أخرى ،  
بغية تشجيع ورصد التنفيذ العاجل لتلك القرارات :

٥ - يرجو من الأمين العام أن يواصل جهوده في سبيل  
التنفيذ العاجل للمشروع ألف - ١ ، المتعلق بخفض المخزونات  
الزائدة من المواد الخام الأفيونية المسوقة ، في إطار برنامج العمل  
لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ من برنامج العمل الأساسي الخمسي  
للاستراتيجية الدولية لمكافحة إساءة استعمال العتاقير<sup>(٢٨)</sup> :

٦ - يرجو من الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات أن تقدم  
المساعدة ، بالشراور مع البلدان المنتجة والمستهلكة ومع هيئات  
الأمم المتحدة المعنية ، في تنفيذ المشروع ألف - ١ :

٧ - يرجو من الأمين العام أن يحيل هذا القرار إلى جميع  
الحكومات للنظر فيه وتنفيذه .

المجلس العامة ٢٢

٢٨ أيار/مايو ١٩٨٥

١٧/١٩٨٥ - استعراض تكوين وتنظيم فريق الخبراء  
الحكوميين العامل الخاص بالدوره والمعنى بتنفيذ  
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية والتربيات الإدارية  
للفريق

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قراره ١٩٨٨ (د - ٦) المؤرخ في ١١ أيار/مايو  
١٩٧٦ الذي أحاط فيه علماً بالمسؤوليات الهامة التي أسندتها العهد  
الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمجلس  
الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٢٩)</sup> ، ولاسيما تلك المسؤوليات المترتبة على  
المادتين ٢١ و ٢٢ من العهد ، وأعرب عن استعداده للنهوض بذلك  
المسؤوليات ،

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قراراته ٨/١٩٧٩ المؤرخ في ٩ أيار/مايو  
١٩٧٩ ، و ٢٠/١٩٨٠ المؤرخ في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٠ .  
٦/١٩٨١ المؤرخ في ٦ أيار/مايو ١٩٨١ ، ١٢/١٩٨٢ المؤرخ  
في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٢ ، ٣/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو  
١٩٨٣ ، و ٢١/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ . وكذلك  
إلى قرار لجنة المخدرات ١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١١ شباط/فبراير  
والمعنون «استراتيجية وسياسات مراقبة العتاقير»<sup>(٣٦)</sup> .

وقد نظر في تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام  
١٩٨٤<sup>(٣٧)</sup> عن العرض والطلب من المستحضرات الأفيونية  
للاحتياجات الطبية والعلمية .

وإذ يلاحظ مع القلق تزايد إنتاج المواد الخام الأفيونية  
بما يتجاوز الاحتياجات المحلية واحتياجات التصدير في بعض  
البلدان الموردة غير التقليدية . على النحو المبين في ذلك التقرير .

وإذ يلاحظ أيضاً مع القلق أن البلدان الموردة التقليدية  
تواصل الاحفاظ بمخزونات مراکمة ضخمة من المواد الخام  
الأفيونية . مما يتقل كاهمها بأعباء مالية وغير مالية .

وإذ يضع في اعتباره الحاجة الملحة إلى تصفية المخزونات  
المراکمة التي تحفظ بها البلدان الموردة التقليدية . بغية تحقيق  
توازن دائم على الصعيد العالمي بين طلب وعرض المستحضرات  
الأفيونية للأغراض الطبية والعلمية .

وإذ يحيط على بال موقف المبين في الفتره ٥٨ من تقرير الهيئة  
الدولية لمراقبة المخدرات .

وإذ يلاحظ مع التقدير المشاورات التي أجرتها الهيئة  
الدولية لمراقبة المخدرات ، والخطوات التي اتخذتها ، لتسهيل تتنفيذ  
قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢١/١٩٨٤ .

١ - يحيث حكومات البلدان التي لم تنفذ بعد قرار  
المجلس ٢١/١٩٨٤ على اتخاذ خطوات عاجلة وفعالة لتنفيذ :

٢ - يحيث حكومات البلدان الموردة على اتخاذ  
خطوات عاجلة وفعالة لمساندة البلدان الموردة التقليدية . وعلى أن  
تندم تلك البلدان كل ما تستطيعه من مساعدة عملية . من أجل

(٢٨) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨١ .  
الملحق رقم ٤ (E/1981/24) ، الفصل الحادي عشر . الفرع ألف .

(٢٩) E/INCB/84/1 ١ منشورات الأمم المتحدة . رسم البيع . E. 84. XI. 4

(٣٦) انظر : 7/1984/6 E/CN. : وانظر أيضاً : الوثائق الرسمية للمجلس  
الاقتصادي والاجتماعي . ١٩٨٥ ، الملحق رقم ٣ (E/1985/23) .  
الفترة ٢٠٤ .  
(٣٧) قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) . المرفق .

(ج) ينتخب المجلس أعضاء اللجنة بالاقتراع السري من قائمة بأسماء الأشخاص الذين ترشحهم الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وفقاً للشروط التالية :

- ١٠ ينتخب أعضاء اللجنة لمدة أربع سنوات ويجوز إعادة انتخابهم في نهاية مديتهم إذا أعيد ترشيحهم :
- ١١ يتجدد نصف أعضاء اللجنة كل سنتين مع مراعاة ضرورة المحافظة على التوزيع المغرافي العادل المذكور في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه :
- ١٢ تجرى الانتخابات الأولى أثناء الدورة العادية الأولى للمجلس لعام ١٩٨٦ ، وبختار رئيس المجلس فور إجراء الانتخابات الأولى بالقرعة أسماء تسعة من الأعضاء الذين تنتهي مديتهم في نهاية السنتين :
- ١٣ تبدأ مدة الأعضاء المنتخبين في اللجنة في ١ كانون الثاني / يناير التالي لانتخابهم ، وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر التالي لانتخاب الأعضاء الذين سيخلفونهم في اللجنة :
- ١٤ تجرى الانتخابات التالية كل سنتين في أثناء الدورة العادية الأولى للمجلس :
- ١٥ يوجه الأمين العام ، قبل موعد كل انتخاب بأربعة أشهر على الأقل ، دعوة كتابية إلى الدول الأطراف في العهد لتقديم ترشيحاتها لعضوية اللجنة في غضون ثلاثة أشهر : وبعد الأمين العام قائمة بأسماء الأشخاص المرشحين مع بيان الدول الأطراف التي رشحهم ويقدم هذه القائمة إلى المجلس قبل موعد كل انتخاب بشهر على الأقل :
- ١٦ (د) تجتمع اللجنة سنوياً لفترة تندى إلى ثلاثة أسابيع ، معأخذ عدد التقارير التي تدرسها اللجنة في الاعتبار ، وتنابع الانعقاد بين جنيف ونيويورك :
- ١٧ (هـ) يتلقى أعضاء اللجنة نفقات السفر والإقامة من موارد الأمم المتحدة :
- ١٨ (و) ترفع اللجنة إلى المجلس تقريراً عن أنشطتها يتضمن موجزاً لنظرها في التقارير المقدمة من الدول الأطراف في العهد ، وتنتمي باقتراحات وتحصيات ذات طابع عام على أساس نظرها في هذه التقارير والتقارير المقدمة من الوكالات المختصة بغية مساعدة المجلس في الإطلاع بمسؤولياته ، ولا سيما مسؤولياته بموجب المادتين ٢١ و ٢٢ من العهد :

وإذا يشير إلى مقرره ١٠/١٩٧٨ المؤرخ في ٣ أيار / مايو ١٩٧٨ الذي قرر بموجبه إنشاء فريق دوره عامل معنوي بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بقصد مساعدة المجلس في النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف في العهد ، وفقاً لقرار المجلس ١٩٨٨ (د - ٦٠) . وحدد توقيت الفريق العامل ،

وإذا يشير أيضاً إلى قراره ٤٣/١٩٧٩ المؤرخ في ١١ أيار / مايو ١٩٧٩ الذي أقر فيه أساليب عمل الفريق العامل ، وإلى مقرره ١٥٨/١٩٨١ المؤرخ في ٨ أيار / مايو ١٩٨١ الذي أدخل بموجبه تغييرات معينة في أساليب عمل الفريق العامل وعدل تلك الأساليب ،

وإذا يشير كذلك إلى قراره ٣٣/١٩٨٢ المؤرخ في ٦ أيار / مايو ١٩٨٢ الذي عدل به تكوين وتنظيم فريق الخبراء الحكوميين العامل الخاص بالدوره وترتيباته الإدارية ، وقرر أن يستعرض تكوين وتنظيم الفريق وترتيباته الإدارية في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٥ ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن تكوين وتنظيم فريق الخبراء الحكوميين العامل الخاص بالدوره والمعنى بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وغيره من الهيئات المنشأة وفقاً للصكوك الدولية الحالية في ميدان حقوق الإنسان والترتيبات الإدارية الموضعة لها جائعاً (٤٠) ،

وقد نظر في تقرير فريق الخبراء الحكوميين العامل الخاص بالدوره والمعنى بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (٤١) ،

يقرر أن ،

(أ) تعاد تسمية الفريق العامل المنشأ بموجب مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠/١٩٧٨ ، والمعدل بموجب مقرر المجلس ١٥٨/١٩٨١ وقراره ٣٣/١٩٨٢ . « اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية » ( ويشار إليها فيما يلي باسم « اللجنة » ) :

(ب) تكون اللجنة من ثانية عشر عضواً من الخبراء المعترف بكمائهم في ميدان حقوق الإنسان يعملون بصفتهم الشخصية ، على أن يولي الاعتبار الواجب للتوزيع المغرافي العادل وقيل مختلف أشكال النظم الاجتماعية والثانوية : وتحقيقاً لهذه الغاية ، يوزع خمسة عشر مقعداً بالتساوي بين المجموعات الإقليمية بينما تخصص المقاعد الثلاثة الإضافية وفقاً للزيادة في مجموع عدد الدول الأطراف في كل مجموعة إقليمية :

. E/1985/17 (٤٠)

. E/1985/18 (٤١)

١ - يبحث جميع الدول التي لم تصدق بعد على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة أو تنضم إليها أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن ، واضعة في اعتبارها المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، المقرر عقده في نيروبي في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ نوزيور بوليه ١٩٨٥ :

٢ - يحيط عليها بتقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دورتها الرابعة :

٣ - يؤكد على أهمية تقييد الدول الأطراف على أدق وجه بالالتزاماتها المنصوص عليها في معايدة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة :

٤ - يبحث الدول الأطراف على أن تبذل كل الجهد الممكّن لتقديم تقاريرها الأولية عن التنفيذ وفقاً للمادة ١٨ من الاتفاقية ويرجوا من اللجنة أن تكفل ، عند تنظيم أعمالها ، استعراض تقارير الدول الأطراف على نحو واف في حدود دورة السنوات الأربع المتوازنة :

٥ - يرجو من الأمين العام أن يكفل النظر في تقرير اللجنة عن المنجزات التي حققتها الدول الأطراف والعقابات التي واجهتها في تنفيذ الاتفاقية ، فيما يتصل ببيان جدول الأعمال ذي الصلة في المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم :

٦ - يرجو أيضاً من الأمين العام أن يبذل قصارى الجهد من أجل أن يكفل توفير الخدمة الكافية للتسيير الفعال لأعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة بوصفها هيئة من هيئات الأمم المتحدة المنشأة بموجب المعاهدات :

٧ - يحيط عليها مرة أخرى بالمداولات التي دارت في اللجنة في دورتها الثالثة بخصوص إدراج بنده في جدول أعمال إحدى الدورات التالية بشأن طرق ووسائل تنفيذ المادة ٢١ من الاتفاقية<sup>(٤٤)</sup> ، التي تنص على جواز تقديم اللجنة بمقترنات وتحصيات عامة مبنية على دراستها للتقارير :

٨ - يرجو من الأمين العام أن يجعل تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة إلى الجمعية العامة في دورتها الأربعين ، وكذلك إلى لجنة مركز المرأة ، للعلم .

## المجلس العامة ٢٢

٢٨ أيار/مايو ١٩٨٥

(ز) يزود الأمين العام اللجنة بمحاضر موجزة لأعمالها ، ويتاح هذه المحاضر للمجلس في نفس وقت إتاحة تقرير اللجنة : ويزود الأمين العام اللجنة كذلك بالموظفين وبالتسهيلات الازمة لأداء مهامها على نحو فعال . وأضاعاً في الاعتبار أيضاً ضرورة سفير الدعامة الكافية لأعمالها :

(ح) تظل إجراءات وأساليب العمل التي أرسىت بموجب قرار المجلس ٤٣/١٩٧٩ وغيرها من القرارات والمقررات المسار إليها في دি�بلوماسية هذا القرار سارية المفعول ما لم يبطلها هذا القرار أو عدتها :

(ط) يستعرض المجلس تكوين وتنظيم اللجنة والترتيبات الإدارية الخاصة بها في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٠ ، وكل خمس سنوات بعد ذلك مع مراعاة مبدأ التوزيع الجغرافي العادل لعضويتها .

## المجلس العامة ٢٢

٢٨ أيار/مايو ١٩٨٥

١٨/١٩٨٥ - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

### إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٨٠/٢٤ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ الذي اعتمدت الجمعية العامة بموجبه اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ، المرفقة به ، وإذ يشير أيضاً إلى قرارات الجمعية ١٤٠/٣٥ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ١٣١/٣٦ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٦٤/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٠٩/٣٨ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٣٠/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١/١٩٨٣ المؤرخ في ١٧ أيار/مايو ١٩٨٣ ، و ٨/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٤ ، و ١٠/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ .

وقد نظر في تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دورتها الرابعة<sup>(٤٢)</sup> وعلى الأخص في التوصية المتعلقة بتنمية تقرير اللجنة عن المنجزات التي حققتها الدول الأطراف والعقابات التي واجهتها في تنفيذ الاتفاقية<sup>(٤٣)</sup> .

(٤٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعون ، الملحق رقم ٤٥ (A/40/45) .

(٤٣) المرجع نفسه . الفقرة ٢٩١ .

(٤٤) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثين ، الملحق رقم ٤٥ (A/39/45) ، المجلد الثاني .